

***Kabinet češtiny  
pro cizince***



## **BRNO A UNIVERZITA**

Brno, metropole Moravy, je centrem mezinárodních veletrhů, průmyslu, vědy, techniky a umění. Můžeme zde nalézt řadu muzeí, archivů a knihoven. Vynikající pověst získalo Brno díky Brněnské filharmonii a velice známá jsou i brněnská divadla.

V Brně žila a pracovala celá řada známých osobností: Josef Dobrovský, Gregor Mendel, Leoš Janáček, Viktor Kaplan a Roma Jacobson.

Jednou z nejvýznamnějších vědeckých a vzdělávacích institucí v Brně je Masarykova univerzita. Vznikla jako výsledek více než padesátiletého zápasu české společnosti o založení druhé české univerzity. Při jejím vzniku zahájily činnost čtyři fakulty – práv, medicíny, filozofie a přírodovědy. V roce 1946 byla založena pedagogická fakulta, v roce 1991 fakulta ekonomicko-správní, v roce 1994 fakulta informatiky a roku 1997 fakulta sociálních studií. V letech 1960 – 1990 nesla univerzita jméno Jana Evangelisty Purkyně.

## **KABINET ČEŠTINY PRO CIZINCE**

Na pětadvacetiletou tradici Letní školy slovanských studií navázal svým založením v roce 1993 Kabinet češtiny pro cizince FF MU. Rozšiřujícím se zájmu o bohemistiku však již neodpovídaly pouze měsíční kurzy, a tak byla výuka češtiny rozšířena o nové formy studia.

### **Kabinet češtiny pro cizince nabízí tyto formy studia:**

- 1/ **Kurzy češtiny pro cizince** (krátkodobé a dlouhodobé)
- 2/ **Letní škola slovanských (bohemistických) studií** (měsíční intenzivní kurz českého jazyka)
- 3/ **Bakalářské studium češtiny pro cizince** (3leté)
- 4/ **"Česká studia"**
- 5/ **Didakticko-praktický kurz**
- 6/ **Dvoutýdenní intenzivní kurz** – únor 2013, únor 2014 atd.

Informace viz [www.phil.muni.cz/kabcest/index.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/index.php)

### **Vedení a sekretariát Kabinetu češtiny pro cizince**

Ředitel:

**PhDr. Eva Rusinová**

Ekonomický tajemník:

**Jaroslava Vybíralová**

Sekretářka:

**Mgr. Gražyna Lachmanová**

Adresa:

**Kabinet češtiny pro cizince**

**Filozofická fakulta MU**

**Arna Nováka 1**

**602 00 Brno**

**Česká republika**

Tel.: (+420) 549 49 59 70

(+420) 549 49 15 93

E-mail: [eva@phil.muni.cz](mailto:eva@phil.muni.cz)

[bohem@phil.muni.cz](mailto:bohem@phil.muni.cz)

Fax: (+420) 549 49 15 25

[www.phil.muni.cz/kabcest/index.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/index.php)

[www.phil.muni.cz/kabcest/indexcz.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/indexcz.php)

## **Letní škola slovanských (bohemistických) studií**

**(XLVI. – ročník)**

**/20. 07. - 17. 08. 2013/**

### ***Program Letní školy***

Jádro výuky je soustředěno do pěti vyučovacích hodin dopoledne a skládá se z intenzivních jazykových kurzů, speciálních seminářů a přednášek. V odpoledních hodinách se konají lingvistické a literární semináře, besedy či diskuse na aktuální témata a cvičení správné české výslovnosti.

### **Jazykové kurzy jsou rozděleny podle úrovně znalosti českého jazyka:**

- A/ pro úplné začátečníky jsou připraveny intenzivní kurzy na bázi angličtiny a němčiny
- B/ mírně pokročilí mohou navštěvovat dvouhodinový základní kurz češtiny, dvouhodinový kurz konverzace a hodinový doplňkový kurz. Výuka probíhá v češtině.
- C/ pro středně pokročilé, pokročilé a velmi pokročilé je k dispozici dvouhodinový základní kurz, po něm následuje dvouhodinový speciální seminář věnovaný otázkám překlada, stylistiky a české konverzace. Poslední dvě vyučovací hodiny jsou věnovány přednáškám z české a slovanské jazykovědy, české literatury, dějin Moravy a Čech, etnografie atd.

V odpoledních hodinách mají studenti LŠ možnost navštěvovat hodiny správné české výslovnosti, cvičení pro Z1 a Z2, a mohou se zúčastnit besed o české hudbě, dějinách umění, městě Brně atd. Pro nejpokročilejší jsou připraveny speciální lingvistické a literární semináře. Večery jsou vyhrazeny pro filmová představení, na nichž budou promítány zajímavé české filmy.

Program LŠ rovněž zahrnuje řadu celodenních exkurzí na historicky zajímavá místa Moravy a Čech.

Sekretariát KČ je připraven umožnit zájemcům samostatnou práci v archivech a knihovnách a na požádání zprostředkuje i individuální konzultace s profesory a dalšími pracovníky Filozofické fakulty MU.

### ***Organizace Letní školy***

Účastníci Letní školy budou ubytováni v univerzitním letním hotelu. Snídaně a obědy ve dnech výuky (pondělí – sobota) jsou podávány v univerzitní menze.

### **Podmínky přijetí**

- Počet míst na Letní škole je omezen (cca 150).
- Část volných míst je určena stipendistům českého ministerstva školství na základě mezistátních kulturních dohod. (O tato stipendia se zahraniční zájemci ucházejí u příslušných úřadů /obvykle u ministerstva školství/ ve své zemi).
- Druhá část je obsazena stipendisty Kabinetu češtiny pro cizince FF MU.
- Třetí část volných míst je určena platícím účastníkům, kteří si náklady na pobyt hradí sami.

**Vyplněnou přihlášku je třeba poslat na adresu Kabinetu češtiny pro cizince nejpozději do 20. 05. 2013 /stipendisté/ a do 14. 07. 2013 /samoplátci/.**

**Sekretariát oznámí po přijetí přihlášky písemně recipročním stipendistům i platícím účastníkům, zda byli ke studiu přijati.**

**Pro platící účastníky činí plná cena za čtyřtýdenní pobyt na Letní škole 32 000 Kč** (zahrnuje registrační poplatek, školné, ubytování a stravování, exkurze). Účastník může uhradit školné v jakékoli měně odpovídající výše uvedené částce v českých korunách.

Z toho registrační poplatek činí 5 000 Kč. **Tuto částku je třeba po podání přihlášky (nejpozději však do 15. 07. 2013) poukázat na účet:**

**majitel účtu: Masarykova univerzita, Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno**

**číslo účtu: 85636621/0100**

**variabilní symbol: 2157000704**

**IBAN: CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**

**SWIFT CODE: KOMBCZPP**

**Vat no: CZ00216224 u Komerční banky, a.s.**

**Regionální pobočka Brno, nám. Svobody 21, 631 31 Brno**

#### **BANKOVNÍ POPLATKY PLATÍ ZÁJEMCE O KURZ!!!**

Zbývající část školného lze uhradit bankovním převodem nebo hotově (pouze v českých korunách) po příjezdu na LŠ v kanceláři KČ ekonomické tajemnici.

Pro platící účastníky, kteří mají v Brně zajištěno ubytování, nabízí sekretariát Letní školy účast za nižší cenu:

**// redukováná cena = školné + strava + exkurze ..... Kč 24 850 //**

Účastník může uhradit školné v jakékoli měně odpovídající výše uvedené částce v českých korunách.

Z toho registrační poplatek činí 5 000 Kč. **Tuto částku je třeba po podání přihlášky (nejpozději však do 15. 07. 2013) poukázat na účet:**

**majitel účtu: Masarykova univerzita, Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno**

**číslo účtu: 85636621/0100**

**variabilní symbol: 2157000704**

**IBAN: CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**

**SWIFT CODE: KOMBCZPP**

**Vat no: CZ00216224 u Komerční banky, a.s.**

**Regionální pobočka Brno, nám. Svobody 21, 631 31 Brno**

#### **BANKOVNÍ POPLATKY PLATÍ ZÁJEMCE O KURZ!!!**

Zbývající část školného lze uhradit bankovním převodem nebo hotově (pouze v českých korunách) po příjezdu na LŠ v kanceláři KČ ekonomické tajemnici.

**Zvolenou variantu (plná cena nebo redukováná cena) v přihlášce zřetelně vyznačte.**

Podmínky přijetí jsou shodné s podmínkami pro ostatní účastníky.

## **BRNO AND THE UNIVERSITY**

Brno, metropolis of Moravia, city of international trade fairs, centre of industry, science, technology, and arts. We can find here numerous museums, archives, and libraries. Outstanding reputation was gained by the Brno Philharmonic orchestra, and also Brno theatres are very well known.

Various famous persons lived and worked in Brno: Josef Dobrovský, Gregor Mendel, Leoš Janáček, Viktor Kaplan and Roman Jacobson. One of the most outstanding scientific and educational institutions in Brno is the Masaryk University. It was founded as a result of a more than fifty-year long struggle of Czech society for establishing the second Czech university.

On its foundation in 1919 the University consisted of four faculties: Law, Medicine, Arts, and Sciences.

In 1946 the Faculty of Education and in 1991 the Faculty of Economics and Administration were established. In the period 1960-1990 the university bore the name of Jan Evangelista Purkyně.

## **THE DEPARTMENT OF CZECH FOR FOREIGNERS**

The Department of Czech for Foreigners was established in 1993 on the basis of the 25 years of experience that Masaryk University's Faculty of Arts had gathered up till then through its Summer School of Slavonic Studies. Given that interest in Czech studies was burgeoning, the Department came up with some new types of course in addition to the month-long one.

### **The Department of Czech for Foreigners offers these studies:**

- 1 Czech Language Courses for Foreigners** (short-period and long-period)
- 2 Summer School of Slavonic (Czech) Studies** (a month-long intensive Czech language course)
- 3 Bachelor's Degree Studies of Czech for Foreigners**
- 4 "Czech Studies"**
- 5 Didactic and Practical Course**
- 6 Two-week Intensive Course of Czech** – February 2013, February 2014 etc.

Information on the websites: [www.phil.muni.cz/kabcest/index.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/index.php)

### **The staff of the Department of Czech for Foreigners is as follows:**

Director:

**PhD. Eva Rusinová**

Secretary (economic affairs):

**Jaroslava Vybíralová**

Secretary:

**Mgr. Gražyna Lachmanová**

Address:

**Kabinet češtiny pro cizince**

**Filozofická fakulta MU**

**Arne Nováka 1**

**602 00 Brno**

**Czech Republic**

Tel.: (+420) 549 49 59 70

(+420) 549 49 15 93

Fax: (+420) 549 49 15 25

E-mail: [eva@phil.muni.cz](mailto:eva@phil.muni.cz)

[bohem@phil.muni.cz](mailto:bohem@phil.muni.cz)

[www.phil.muni.cz/kabcest/index.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/index.php)

[www.phil.muni.cz/kabcest/indexcz.php](http://www.phil.muni.cz/kabcest/indexcz.php)

## **Summer School of Slavonic (Czech) Studies**

**XLIVI – session of the S.S.S.S.**

**20 July – 17 August 2013**

### ***Programme of the Summer School***

The Summer School of Slavonic Studies is organised by the Faculty of Arts.

The core of the lessons is concentrated on five teaching hours in the morning and consists of an intensive language course, special seminars and lectures.

### **Three types of language course are available:**

- A intensive course for complete beginners based on English or German;
- B a course for pre-intermediate students - two hours of basic Czech, two hours of conversation and a one-hour special course each day; lessons are in Czech;
- C a course for intermediate and advanced students - two hours of basic language instruction followed by a one-hour special seminar dedicated to translation and stylistics; two hours of Czech linguistics, literature, history, ethnography, etc.

In the afternoons, Summer School students can attend linguistics and literature seminars, informal seminars on music, history of art, history of Brno, etc. A special linguistic and literary seminars has been prepared for the most advanced students. The evenings are reserved for presentations of Czech films.

The programme also includes whole-day excursions to places of historical interest in the Czech Republic.

For those interested, the Secretariat of the Summer School is prepared to organise individual work in archives and libraries or individual consultations with professors from the Faculty of Arts.

### ***Organisation of the Summer School***

The Summer School is open to holders of scholarships granted by the Czech Ministry of Education and Masaryk University, those funded by other cultural institutions as well as to paying participants.

Participants are accommodated in the university summer hotel. Breakfasts and lunches during the school days (from Monday till Saturday) will be served in the university canteen.

### ***Conditions of acceptance***

- Since the number of places on the course is limited to about 150 participants.
- Some places are reserved for holders of scholarships granted by the Czech Ministry of Education on the basis of bilateral cultural agreements. (Candidates for these scholarships should send their application to the Ministry of Education in their own countries).
- Some places are reserved for holders of scholarships granted by Department of Czech for Foreigners, Faculty of Arts at Masaryk University.
- The rest of the free places are intended for paying participants.

**Please send the completed application form to the address of the Department of Czech for Foreigners no later than 20 May 2013 (scholarship holders) and 14 July 2013 (paying participants).**

**The Secretariat will inform both holders of scholarships and paying participants whether they have been accepted.**

For paying participants **the fee for the four-week course is 32 000 CZK**, which covers accommodation, meals and costs associated with excursions. Participant can pay the school-fee in any foreign currency but it must be the equivalent of the above price in czech crowns.

A registration fee of 5 000 CZK is payable till 15 July 2013. **This amount should be transferred to the Summer School's following account:**

**Bank account holder's name: Masarykova univerzita, Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno**

**Account number: 85636621/0100**

**Variable symbol: 2157000704**

**IBAN: CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**

**SWIFT CODE: KOMBCZPP**

**VAT No.: CZ00216224 at the Komerční banka, a.s.**

**Regionální pobočka Brno, nám. Svobody 21, 631 31 Brno.**

**THE APPLICANT SHOULD PAY THE BANK CHARGES!!!**

The rest of the fee may be either paid via bank transfer or in cash (only in Czech crowns), after the participant's arrival at the Summer School, to the Secretary (economic affairs) at the Summer School Office.

Paying participants who have already arranged private accommodation in Brno may attend the Summer School for a reduced price:

**//reduced price = tuition fees + meals + excursions ..... CZK 24 850//**

Participant can pay the school-fee in any foreign currency but it must be the equivalent of the above price in Czech crowns.

A registration fee of 5 000 CZK is payable till 15 July 2013. **This amount should be transferred to the Summer School's following account:**

**Bank account holder's name: Masarykova univerzita, Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno**

**Account number: 85636621/0100**

**Variable symbol: 2157000704**

**IBAN: CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**

**SWIFT CODE: KOMBCZPP**

**VAT No.: CZ00216224 at the Komerční banka, a.s.**

**Regionální pobočka Brno, nám. Svobody 21, 631 31 Brno.**

**THE APPLICANT SHOULD PAY THE BANK CHARGES!!!**

The rest of the fee may be either paid via bank transfer or in cash (only in Czech crowns), after the participant's arrival at the Summer School, to the Secretary (economic affairs) at the Summer School Office.

**Please, indicate in the Application form full or reduced price.**

Conditions of acceptance are the same for scholarship holders and paying participants.